

# VILÁGOS SÁG

Kolozsvár,  
1946 december 3

Szerkesztőbizottság: **BENEDEK MARCELL, KACSO SÁNDOR, KÓS KÁROLY**  
Felelős szerkesztő: **BALOGH EDGÁR**

Kedd  
III. évfolyam, 290 szám

Helycsereék vasárnapja az NB I. bajnoki táblázatán:

## AZ ŐSZI HAJRÁBAN

- az ITA első bajnoki veresége
- a Vasas és Szabadság szép és biztos győzelme
- a Jiul kitorése a veszélyes zónából

**a tizenkettedik forduló eseményeinek élén**

**A Dermata gólzáporral győzött és vezet a NB II-ben**

Az őszi hajrá utolsó erőfeszítésre készíti az NB I. tizennégy csapatát. A tizenkettedik bajnoki vasárnap alaposan „megtáncoltatta” a bajnoki táblázatot. Ez a vasárnap a helycsereék vasárnapja volt. A Ciocanul az Universitatával, a Szabadság és a Vasas a Carmennel, a Jiul a Dermaganttal cserélt helyet és mindegyik cserének meg van a maga külön jelentősége.

De mégis mindenek előtt az ITA veresége a legjelentősebb esemény. Az aradi szövogyáriak három pontos behozhatatlannak hitt előnye egyetlen pontra olvadt le. Szorosan nyomában ott van a bukaresti CFR. Az élecsoporthoz felnyomult a Ciocanul, amely a zöldasztalnál megkapta a botránybajluladt Dermagant elleni mérkőzés két pontját is. A Vasas és a Szabadság maguk mögött hagyva a kiesési zónát, megszilárdították helyüket a középcsoporthoz, melynek harmadikja a Carmen. A kiesési bolyból kitörni készül a hétről-hétre fejlődő eredményeket mutató Jiul.

De beszéljenek maguk az eredmények! Ime a vasárnap sporikronikája:

**Is őszi idény egyik legszebb csatárjátékát, győztek a piros feketék:**

### Vasas — Universitatea 3:1 (1:0)

(KOLOZSVÁR.) A Vasas — Universitatea rangadó mérkőzés, amelyet nemcsak Kolozsváron, hanem az ország minden részén nagy érdeklődés kísért, 6000 néző előtt a Vasas megérdemelt győzelmét hozta.

A mérkőzés előtt mindkét oldalon nyugodtan készülődnek a játékosok. Munteanu, a Vasas edzője úgy dönt, hogy Nagy helyett a sérüléséből felépült Bálint játszik, míg az egyetemi csapat a Carmen elleni győztes összeállításban áll ki a rangadó mérkőzésre. A Vasas oldozójában Szaniszló II. csapatkapitány lelkes és lovagias játékra biztatja játékos társait, majd Negreanu kapitány, a munkás-csapat tevékeny ügyvezetője kéri a játékosokat, hogy függetlenül az eredmény alakulásától, a legsportszerűbben játszanak az U elleni mérkőzésen.

Kölcsönös virágcsokor és zászlócsere után a bukaresti Ceauceanu vezetésével a két csapat a következő összeállításban kezdi a játékot:

Vasas: Costea — Demeter, Farmathy — Fülöp, Szaniszló II, Bálint — Ferenczy, Kovács IV, Váci, Füzér, Căpușan.

Universitatea: Cristea — Straja, dr. Medrea Coman, dr. Luca, Rădulescu — dr. Taranu, Medrea III, Dascalu, Roman, Borzan.

Nehéz, sáros pályán kezdődik a nagy mérkőzés. A 10. percben Ferenczy beadását Kovács IV. mintegy 20 méterrel hatalmas erővel a kapusnak lövi. Majd Váci bomba lövést védí Cristea nagy bravúrral. A 22. percben Szaniszló II. csak szögletre tud menteni Taranu dr. elől. A 23. percben Dascalu a kifutó Costea mellett mellélő.

A 29. percben a Vasas vezetéshez jut Füzér — Váci összjátéka után, — miközben Váci elesik és fekvő marad — a labda Kovács IV.-hez kerül, szép beadását Căpușan szöglet Cristea hálóba fejezi. 1:0!

Percekig az U kerül fölénybe. A 32. percben Dascalu 16 méteres szabadrugása ka-

pu főlé kerül, majd Costea pompásan védí Medrea III. és Roman lövéseit.

Szünet után előbb az U, majd a Vasas támad. A 10. percben Váci átverekszik magát az U védelmén a tisztán álló Ferenczyhez továbbítja a labdát, akinek jól irányított beadását Căpușan a kifutó Cristea mellett félmagasan az üres kapuba lövi. 2:0.

A 18. percben a Vasas újabb gólt ér el, Szaniszló II. szabadrugása, aki a közben Ferenczyvel helyet cserélő Vácihoz kerül, a szögletvonaltól beküldött labdáját a közepre húzódó Ferenczy a kifutó Cristea mellett nyugodtan lövi az U hálójába. 3:0!

A Vasas percekig fölénybe kerül, csatársora pazar tűzijátékot mutat be, de az U védelme mindent rombol. A 25. percben Dascalu, majd a 27. percben Roman 5 lé. pársól a kapus kezébe gurítja a labdát. Nagy helyzet volt! A 32. percben a kitörő Váci biztos gólnak látszó bombalövése a kapufáról pattan vissza, majd Straja a

16-oson belül kézzel üti el a labdát, de a játékező továbbot int. A 36. percben kapu előtti kavargás után Roman szépít az eredményen: 3:1.

Bírálat a mérkőzésről:

Az NB I. utolsóelötti fordulóban legnagyobb mérkőzést a Vasas fölényes és szép játék után megérdemelten nyerte meg. Minden játékos 90 percen keresztül hatalmas lelkesedéssel és küzdelmi akarással játszott végig a mérkőzést és a nehéz, mely talajon kitűnően feltalálták magukat. Nem ismertek elveszett labdát és minden támadásban egymást segítették a játékosok. Ha így játszik a Vasas a hátralévő két mérkőzésen is, ezzel a lelkesedéssel és győzni akarással, úgy még az élecsoporthoz is felkerülhet.

Az Universitatea — melynek két hónap óta ez volt az első veresége — játékaival csalódást keltett. Az egyetemi csapat az első félidőben néhány szép és veszélyes táma-

**Az ITA első veresége egy pontra csökkentette előnyét:**

### Juventus-ITA 2:0 (0:0)

BUKAREST. — 15.000 néző. A fővárosi csapat a második félidőben mutatott pompás játékaival megérdemelt a győzelmét. Az ITA-nak ez az első veresége az őszi idényben! Az ITA játéka csak az első félidőben volt ki-

elégítő. A II. félidő 23. percében Flamaripol fejes góljával vezet a Juventus, majd a 31. percben Fătu beadását Oană góllá értékesítette. A mérkőzést Emil Kroner jól vezette.

**Vasutas gólzápor Craiovaiban!**

### Bukaresti CFR-Craiova 7:0 (4:0)

CRAIOVA. — A temesvári Obicin játékezőtőse mellett 2000 néző előtt játszották le a mérkőzést, amelyet a bukaresti vasutas csapat fölényes já-

ték után gólzáporral nyert meg 7:0 (4:0) arányban. Góllövők: Filotti 3, Lungu 3 és Radu Florian.

**Pazar játék, biztos győzelem:**

### Szabadság-Carmen 3:1 (1:1)

NAGYVÁRAD. — 5000 néző, pazar játék, megérdemelt győzelem — ime a váradai mérkőzés sportmérlege. A két csapat a következő összeállításban játszott:

Szabadság: Vécsey — Antalfy, Meán, — Sarovetzky, Spielmann, Serfőző — Halász, Bartha, Barátky, Bodó, Turkus.

Carmen: Ionescu — Panait, Novac — Siclován, Torjoc, Simatoc — Niculescu, Farkas, Fekete, Marian, Fábrián II. Az első félidőben a Carmen a többi csapadól. Mariana révén a 21. perc-

ben a vezetést is megszerzi 0:1. Barátky és Bartha révén több veszélyes támadást vezet a Szabadság, majd a 39. percben Rodó szögletugrását Bartha a hálóba fejezi. 1:1.

Szünet után már az első percben Bartha szép góljával vezet a Szabadság 2:1. A 13. percben Halász — Barátky látványos összjátéka után Bartha ismét eredményes, 3:1. Mestershármas! A mérkőzés hátralévő részében mind a Szabadság, mind a Carmen csatársorának számos gólhelyzete van, de mindkét oldalon a védelem kitűnő-

en állja helyét. A nagyváradi csapat megérdemelten szerezte meg a mérkőzés két pontját. A mérkőzés 90 perce alatt minden játékos teljes erőbedobással küzdött a kassá visszacsúszó és fáradtan mozgó fővárosi csapattal szemben.

Bartha, Spielmann, Sarovetzky és Vécsey, míg a Carmenből Marian, Siclován, Farkas és Fábrián emelkedtek ki.

A mindvégig nagyíramu mérkőzést a kolozsvári dr. Boldur erélyesen és jól vezette.

dást vezetett, de szünet után a sáros, mely talajon lendületét veszítette a csatársor és a kitűnően játszó Vasas védelemmel nem tudott megbirkózni.

A Vasas csapatának minden játékos szívvél-lelékkel küzdve játszott, de különösen Costea, Szaniszló II., Váci, Füzér és Căpușan. Az Universitateából Roman, Coman, Luca dr. és Medrea dr. játszottak jól.

Ceauceanu játékezőtő a mérkőzést Polareczky és Czinczár határjelzők segítségével — kisebb hibáktól eltekintve — jól vezette.

Nyilatkozatok a mérkőzésről: Precup Victor tábornok, hadiestparancsnok: Büszke vagyok arra a munkás-csapatra, amelynek díszelőke vagyok és amely csapat lovagiasan játszva, nagyobb játéktudásával megérdemelten győzött.

Dr. Felcu, a Vasas elnöke: Nemcsak az eredménynek örvendek, hanem a mérkőzés szép és sportszerű lefolyásának is.

Munteanu, a Vasas edzője: A csapat minden játékos tudásának javát nyújtva, jobb erőnlétben, megérdemelten verekedte ki ezt a szép győzelmét.

Dr. Gavrița, az U elnöke: Csapatom kissé elbizakodottan játszott és a nehéz talajon nem találta fel magát a sportszerűen küzdő és szép játékot nyújtó Vasas ellen.

Kovács I., az U edzője: A Vasas megérdemelten győzött a kissé fáradtan játszó csapatom ellen, amely a II. félidőben a legjobb helyzeteket is kihagyta.

A mérkőzés után Joja, az U jeles játékos szép beszéd kíséretében nyújtotta át Szaniszló II. csapatkapitánynak a Román Demokráta Egyetemi Ifjúság ezüst vándorkupáját amelyet háromszor egymásután vagy ötszöri megszakításos győzelemmel nyerhet el véglegesen a Vasas vagy az Unversitatea.

Mind a Vasas, mind az U vezetősége a mérkőzés után külön köszönetét fejezte ki Cotzliu Ionel rendőrkapitánynak a nagy rangadó mérkőzés sikeres megrendezéséért.

**A Prahova újabb veresége — újabb lépés a kiesés felé:**

### Temesvári CFR — Prahova 3:0 (1:0)

PLOESTI. — A temesvári vasutas csapat, amely az őszi bajnoki idényben sikeresen játszotta végig mérkőzéseit, vasárnap Ploestiben szép játék után Monyák 2 és Badeantu góljaival megérdemelten győzött 3:0 (1:0) arányban a gyenge játékerőt nyújtó Prahova ellen. A mérkőzést a bukaresti Ardelean vezette le 4000 néző előtt.

**Höffling mesterhármásával:**

### Ciocanul — UDR 3:1 (2:0)

BUKAREST. — Szombat délután játszották le a mérkőzést, amelyet a Ciocanul 8000 néző előtt Höffling három góljával megérdemelten nyert meg. A resicai csapat részéről Bartha volt eredményes. A mérkőzést Grigore vezette.

**AZ NB I. ALLASA A 12. FORDULÓ UTÁN A KÖVETKEZŐ:**

1. ITA	12	9	2	1	45:16	20
2. CFR (Buk.)	12	8	1	3	33:10	17
3. Ciocanul	12	8	1	3	30:13	17
Universitatea	12	7	2	3	29:15	16
Juventus	12	8	0	4	33:14	16
6. CFR (Tv.)	12	6	3	3	22:21	15
7. Szabadság	12	6	1	5	25:24	13
8. Vasas	11	5	2	4	20:13	12
9. Carmen	12	6	0	6	31:22	12
10. Jiul	12	3	2	7	17:27	8
11. Dermagant	11	1	7	23:38	7	
12. Prahova	12	2	1	9	10:47	5
13. UDR	12	1	2	9	15:35	4
14. Craiova	12	1	0	11	13:21	2

**Olaszország — Ausztria 3:2 (2:1)**

MILANO. — Vasárnap 50.000 néző előtt játszották le Milánóban a két ország közötti válogatott nemzetközi labdarugó mérkőzést, melyet az olasz csapat hatalmas kőlabda után 3:2 (2:1) arányban nyert meg.

ANGLIA — HOLLANDIA 3:0 (1:0). Az angol válogatott az angol válogatott fölényesen győzött a hollandok ellen.

A szilvási bányászcsapat megtalálta a góllőrő cipőket!

JIUL-DETMAGANT 7:2 (3:2)

PETROZSENY. — 3000 néző előtt a petrozsényi bányászcsapat fölényes játékkal...

Jiul: Mesesán—Simionescu, Cozma—Szilágyi, Paraschiva, Eone—Anisie, Pákozdi, Boóc, Rugiabei, Vildea.

Dermagant: Drăghicescu—Tóth, Szöllösi—Sikó, Szalóki, Benyovsky—Ince L., Sikó, Kun, Szép, Pálffy.

A Jiul már az első negyedórán 3:0 arányban vezetett: a 10. percben Pákozdi bombalövése, a 12. percben Rugiabei, majd a 15. percben Boóc lövése jut Drăghicescu kapujába. A

23. percben Paraschiva a 16-oson belül Székkel érinti a labdát 11-es, amelyet Szék elől ártékosan 3:1. A 29. percben Pálffy a kifutó kapus mellett 3:2-re javít.

A második féldobban a Jiul nagy fölényben kerül, a 7. és a 16. percben Anisie révén egymásután két gólt ér el a Jiul. 5:2. A 25. percben Boóc a nap legszebb gólját rúgja. 6:2. Közben Paraschiva csúnya rugást kap az ágyékára, súlyosan sérülten viszik le a pályáról. A 10 emberrel játszó Jiul a 38. percben Vildea révén éri el hetedik gólját. 7:2.

A Jiul, amely Jeny Rudolf edző ke-

ze alatt hétről-hétre állandó fejlődést mutat, megérdemelten szerezte meg a fenti nagy gólarányu győzelmét, amellyel a bajnokság 10. helyére küzdötte fel magát, megelőzve a Dermagant csapatát.

A petrozsényi bányászcsapat minden játékos nagy lelkesedéssel játszott végig a mérkőzést, Paraschiván kívül a csatársor és Bone, a Dermagantban az Ince—Sikó jobbszárny és Szalóki játszott jól.

Barna mérnök temesvári játékvezető a mérkőzést kitünően vezette le.

A Dermata-lányok bronzra legyőzték az országos bajnokságot!

Dermata—Dermagant 12:10

(KOLOZSVÁR.) Vasárnap délelőtt az Unitárius Derrmátus tornateremben játszották le a Dermata—Dermagant női kosárlabda mérkőzést. A kolozsvári börtvényi csapat megérdemelten győzött:

DERMATA—DERMAGANT 12:10 (7:4)

A rendező játékdíj 10:10 arányban eldőnt, lenull végződött. Az öt perces meghosszabbításban győzött a Dermata. Kosárlabdások: Rostás 5, Kristye I, 3, Kristye II, 2, Bereczky 2, illetve Borbándi 8, Hadházi és Tóth. A két csapat a következő összeállításban játszott:

Dermata: Kristye I, Kristye II, Vajda, Rostás, Tellmann, Bereczky, Fori.

Dermagant: Tóth, Hadházy, Nátyl, Sós, Burián, Borbándi, Szakállas.

A Dermata női kosárlabda csapata ma hétfőn délután 5 órakor az Unitárius Kolégium tornatermében a BEAC női csapatával játszik döntő mérkőzést.

DERMATA—BEAC 43:23 (15:13)

A Dermata—Dermagant női mérkőzés előtt a Dermata férfi kosárlabda csapata szepi játék után biztosan győzött a BEAC ellen, Kosárlabdások: Király 17, Pop 13, Rajk 5, Bodoni 4, Gámenecy 2, Rehon 2, illetve Székernyész 9, Haász dr. 7, Madarász 3, Hal mágyi 2, Erdély 2.

A nagy sikert szerepelt Dermata női és férfi kosárlabda csapata a közeli hetekben Bukarestben szerepel, mert egyszerre három meghívást kapott a fővárosból.

Dolgoznak a bolyaista sportolók:

a sízők: Hargitai sítábor, a vívók: Bíró György emlékhupát rendeznek

A BEAC vezetősége a karácsonyi vakáció alatt a Hargitán 10 napos sítábori kiván rendezni. — A szükségessé előkészületeket az egyesület vezetősége máris szorgalmasan végzi. Kovács Béla egyetlen testnevelő tanár folyó hó 5-én, szerdán indul a Hargitára az elszállásolási, ellátási és egyéb ügyek előzetes elintézése végett. A sítábor résztvevői röviden a lapokban is megjelenő hirdetésben megjelölt helyen és időben jelentkezhetnek a rendezőségnek.

A BEAC idősebb vívói, akik a múltban a KAC tagjai voltak, azaz a gondlattal foglalkoznak, hogy a tragikusan, munkaszolgálatos sorsban elhunyt Bíró György volt vívótársuk emlékére emlékerleget alapítsanak.

A lövészség a sző...

Eltüntetni a sarafa sporttelep bejárójánál!

A kolozsvári városi sporttelep pénztártól a főbejáratig bokáig érő sárban kénytelen a közönség a sporttelepre bejutni, bár néhány székér kavicsal rendelkezik lehetne hoztatni a sáratéri gyalogjárónak azt a részét. A vasárnapi mérkőzésen kevének bizonyult az egy pénztár is, olyan óriási volt a tolongás a mérkőzés előtt. Valóságos életveszélyes volt, vagy legalább is a ruha és cipő ment tönkre addig, amíg a pénztárhoz került a közönség. Ajánlatos lenne tehát ezeken a pályafenntartó bizottság figyelmét! Ha a pályafenntartásra a mérkőzések bevételeiből kifizetett 5 százalék elégtelen, úgy keressék meg az illetékes városi hatóságokat, Kolozsvár sportterelő közönsége abban a városban, ahol olyan nagy sportélet van, hogy országos viszonylatban is vezető helyen áll, joggal elvárja, hogy a város is áldozzon és segítse a sportélet fejlődését.

N. S. (név és lakcím)

A VASAS ÚSZOK FIGYELMÉBE!

A Vasas úszó szakosztálya ma, hétfőn délután 6 órakor a Vasas-otthon Fejedelm-utca 17. alatti nagytermében rendkívüli ülést tart. A tárgysorozat fontosságára való tekintettel a vezetőség felhívja mind az összes tagjait, mind a szakosztály összes úzóit, hogy ezen a nagyfontosságú értekezleten feltétlenül jelenjenek meg.

Kolozsvár: Az ifjúsági bajnokságot: Universitatea—Vasas. Az egyetlen gólt a második féldő 23. percben Juvet lőtte. Dermata—KKASE 4:0 (1:0).

Feljel mellett küzdelem az NB II-ben:

Dermata—Solvay 7:1 (1:0)

Karres—Szalmári Törekvés 1:1 (1:0)

A kolozsvári börtvényi csapat vezet az NB II harmadik csoportjában

MAROSUJVÁR. — A Dermata labdarugó csapata Marosujváron is fölényes és szép iskolajáték után könnyen győzött a Solvay együttese ellen. Az első féldobban Frenzt góljával vezetett a kolozsvári csapat, majd szünet után Gáspár 3, Both, Papai és Frenzt volt eredményes.

A börtvényi csapat minden játékos nagy győzni akarással és lelkesedéssel küzdött végig a mérkőzést, amelyet a medgyesi Litz hibátlanul vezetett le.

Szalmára a 3000 néző előtt került lejátszásra a Karres—Törekvés mérkőzés, amely nagy meglepetésre 1:1 (1:0) arányban eldőntetlenül végződött. A Törekvés csapata a 37. percben súlyos védelmi hibából kapta a gólját, amelyet Moldován révén ért el a Karres. Szünet után a 21. percben Tombori dr. révén van alkalma a Törekvésnek egyenlítani, de a 11-es büntető rúgása a kapu fölé kerül. A 39. percben Gál fejes góljával egyenlített a kitünően játszó Törekvés csapata. A Karres csapatából Várad, Molnár és Sulyok, míg a Törekvésből Kovács, Szegedi, aki egyben a mezőny legjobbjá-

volt és Kalmár emelkedett ki. Hrehoretz nagyváradi bíró a mérkőzést erélytelenül vezette.

Az NB II. harmadik csoportjában: Sebesen: Surianul—Crisana 2:0 (0:0)

Nagybányán: Phönix—Sodronyipar 4:3. (2:1). Góllövők: Mox—Kodvics 2, Balogh és Megyeri, illetve Luca 2 és Muresan.

Lupényban: Minerul—Marosvásárhelyi CFR 2:0 (1:0). Carpinez és Mihocai a góllövők.

Nagyszebenben: Arsenal—Mica 2:1 (1:1).

A Dermata 7:1-es győzelmével vezet a Karres előtt az NB II. harmadik csoportjában.

Egyéb NB II-es eredmények: Sparta—Unirea Tricolor 2:2 (1:0). CFR (Piski)—RMTE 1:0 (1:0). AMTE—Gloria 2:1 (1:0). CFR (Arad)—23 Augustus 5:0 (1:0). Electrica—Venus 0:0. Politechnica—CFR (Craiova) 8:1 (4:0). CFR (Turnu-Severin)—Răzari-tul 5:1 (2:0). Soccer Lafayette—Sporting 4:4 (2:4). STB—Ferroemail 4:1 (2:1).

A marosvásárhelyi sportbörtvény ügyében súlyos ítéletet hozott a Szövetség

A Ciocanul javára igazolták a mérkőzést — A Dermagant pályaválasztási jogát 30 napra felfüggesztették

BUKAREST. — A Román Labdarugó Szövetség péntek esti ülésén foglalkozott az elmúlt vasárnap 1:0 állásnál félbeszakadt Dermata—Ciocanul mérkőzés ügyével. A Szövetség tagjai dr. Zamfirescu ezredes, Niculescu, Topliceanu, Freund, Pasen és Duta voltak. A marosvásárhelyi csapatot Ciampianu Constantin, az Egyesült Szakszervezetek elnöke és Koreh Márton, az ismert sportembsz képviselték. A Nemzeti Bajnokság intézőbizottsága a kiküldött és Alexanriu szövetségi megfigyelő meghallgatása után a következő súlyos ítéletet hozta: Az 58. percben 1:0 állásnál félbeszakadt mérkőzést, 3:0 arányban a Ciocanul javára igazolta le. A Dermagant pályaválasztási jogát 30 napra felfüggesztette, míg Markos edző és Valies Károly intéző sportműködését 5-6 hónapra felfüggesztette fel. A Dermagant csapatát egymillió lejés büntetéssel sújtotta, továbbá kötelezte a marosvásárhelyi csapatot, hogy a mérkőzésen történtek miatt — mivel a Ciocanul csapata csak 24 órával ké-

sőbb tudott visszautazni a fővárosba — köteles még egy napi költség megtérítést fizetni a fővárosi csapatnak.

Eddig szólt a Nemzeti Bajnokság intézőbizottságának határozata, ami annyit jelent, hogy a Dermagant a december 8-iki Praha elleni mérkőzését semleges pályán, Medgyesen vagy Brassóban, míg a december 15-iki Vasas elleni mérkőzést Tordán, vagy Medgyesen kell lejátsza.

Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti, hogy sportkörökben megdöbbenésel fogadták a Labdarugó Szövetség súlyos ítéletét. Az OSP Maros-tartományi elnöksége a döntéssel kapcsolatban hivatalos nyilatkozatot adott ki, amelyben a maga részéről érthetetlennek tartja ezt a döntést.

Az egyesület vezetősége azonnal fellebbezést nyújtott be a súlyos ítélet ellen.

Marosvásárhelyen egyébként a Dermagant vezetősége fellejtést készült tenni az ügyességen mindazok ellen, akik az elmúlt vasárnap lejátszásra került Dermagant—Ciocanul labdarugó mérkőzés botrányának előidézői voltak.

Levegőben:

Kolozsvár vállalja a Balkán Tornaolimpiát

KOLOZSVÁR. — A Román Torna Szövetség kolozsvári kerülete tegnap este rendkívüli értekezletet tartott az OSP helyiségében Moraria Albin elnökletével, amelyen résztvettek mind a tiszakertület, mind az OSP vezetőségi tagjai. Az ülésen egyetlen tárgysorozat szerepelt: a Balkán Olimpiai Torna bajnokságok megrendezése. A vezető egy döntött, hogy amennyiben a Román Torna Szövetség teljes szabadságot ad a kolozsvári kerületnek a Balkán Torna Olimpiai megrendezésére, úgy a megbízásnak örömmel tesz eleget.

Az olimpiai bajnokságokat, amelyen Jugoszlávia, Albánia és Románia tornaversenyzőin kívül Magyarország legjobb ver-

senyzői is résztvesznek, 1947 június első felében rendezné meg a kolozsvári Torna Kerület a városi sporttelepen, vagy az egyetemi stadionban. A versenyen öt ország mintegy 150 versenyzője vevény részt, majd a versenyek befejeztével 4000 középiskolás és 1000 katonai tornász részvételével, a tömegsport jegyében, nagy bemutató lesz. A fenti határozattal mind a jelenleg, mind távlatilag Moraria Albin elnök értesítette a Balkán-sportkonferenciára összehívott bizottságok tagjait.

A Balkán-sportkonferencia öt ország küldöttséivel vasárnap kezdődött meg Bukarestben.

Találalat — de csak tis...

A vasárnapi tizenkettedik forduló nemcsak a pályán hozott nagy küzdelmeket és váratlan eredményeket, de tippelőink táborának is utólag, bizonyosan keserű porceket szerzett. A múlt vasárnapi nagy találalat-aratás után ezuttal lényegesen kevesebb találalattal dicsekedhetnek a tippelők. Egyedül csak a Szabadság—Carmen mérkőzés kivétel, melynek végeredményét haton is telibe találták.

A Vasas—Universitatea 3:1 (1:0) eredményét egyetlen olvasónk találta telibe, még pedig Szentkirályi Eva kolozsvári diáklány. Rajta kívül — hibás féldővel — a végeredményt eltalálták idősebbik Szentkirályi Aladár zenekarvezető, Szabó József és Kiss Zoltán gimnáziumi tanulók.

A Szabadság—Carmen 3:1 (1:1) eredményt hár találták telibe és pedig: Takács Lajos katonaszéktés, Isac Lajos grástanonc, Hécskei József tanuló, Friedmann Ferenc iskolás, ifjabbik Szabó János középiskolás tanuló és Gubau Emil iskolás. Ezenkívül a hibás féldővel a végeredményt eltalálták tizenegyen.

A Jiul—Dermagant mérkőzés végeredményét senki sem találta el, aránylag legjobban megközelítette, 4:0-t tippelve, Zed. ár Gyula kolozsvári géplakatos.

A Juventus—ITA mérkőzés végeredményét egyetlen tippelő találta el, igaz, hogy ő is hibás féldővel eredményel: Bertha Mihály tanonc.

A Ciocanul—Dermagant mérkőzésre beérkezett tippszelvényeket csak most, a Szövetség döntése után tudtuk elbíráni. A 3:0-as gólarányt, mellyel a mérkőzést a Ciocanul javára igazolták, Fodor József Dermata-munkás, ifjabbik Szentkirályi Aladár kereskedelmi iskolai tanuló és Kiss Péter kapus találták el.

A találalatok, illetve a megjétt sorolás alapján a december 8-iki Vasas—Szabadság bajnoki mérkőzésre egy-egy ingyenes belépőjegyet utaltunk ki Szentkirályi Eva diáklánynak és Bertha Mihály tanoncnak, Fodor József Dermata-munkásnak, ifjabbik Szentkirályi Aladár kereskedelmi iskolai tanuló és Kiss Péter kapus találták el.

C-Liga

A kolozsvári CFR, a Haggibbor, a Sparta és az Unirea fölényes győzelmével a C-liga utolsó öt fordulójában.

KOLOZSVÁR. — A C-liga hetedik csoportjának utolsó fordulójában: CFR—Sonnetan 7:0 (6:0). Szőcs játék fölényes győzelem, Pop 3, Székely 2 és Szénes 2 góljával. A mérkőzést Horasztosi vezette.

Tordán: Haggibbor—Cimentul 1:0 (1:0). A kolozsvári csapat szép iskolajátékkal megérdemelten győzött Binder góljával. Sinos játékvezető a mérkőzést kitünően vezette.

Szamosujváron: Sparta—Minerul 9:0 (1:0). Góllövők: Moldován 6, Costea 2 és Réthy. Dolbaes jó hírő volt.

Marosújváron: Unirea—Rutextil 6:0 (1:0). Vlăduț 2, Belca 2, Stoica és Vársárhelyi a góllövők. A mérkőzést Gábor vezette.

Szalmár: Törekvés—Olimpia 1:0 (1:0). C-liga mérkőzés Szalmárán. Vezette Dagu Bukarest.

Petrozsény: Lónya—Victoria CFR 3:0 (1:0). C-liga mérkőzés Petrozsényben.

Alsótervezés: FC Tonitor—Vasas 2:1 (0:1). Kerületi bajnoki.

A magyar Nemzeti Bajnokság vasárnapi eredményei:

MTK—DVSC 3:1 (0:1). Szolnok—Csepel 1:0 (0:0). Kispest—Dorog 5:0 (3:0). ETO—Szac Barátság 2:2 (1:0). Ferencváros—Ero—Madisz 3:0 (1:0). Újpest—Perecs 1:0 (1:0). Vasas—Szeged 5:2 (4:1). Haladás—Testvériskola 4:1 (1:0). A bajnokságban az Újpest fölényesen vezet 19 ponttal, utána a Ferencváros, Vasas, MTK és az ETO 16—16 ponttal következnek.





# Egyetemi Testnevelési Törvényt sürget

## a népsportszervezet egyetemi feléle

BUKAREST. — Az egyetemi sport-ágazat működéséről Virgil Mazilu testnevelési főiskolai tanár, mint az egyetemi sportosztály vezetője, számolt be az OSP Központi Bizottságának. Mazilu tanár, a főiskolai sport és testnevelés érdekében — beadvánnyal fordult az illetékes sport-fórumhoz.

Mazilu tanár emlékiratában fontos alaphérdéseket vetett fel:

1. Az egyén orvosi szempontból való megvizsgálása és részére torna, játékok, vagy sportok ajánlása, testi adottságaira és fejlettségére való tekintettel.
2. A sportolók egészségügyi tényezőinek táplálkozás, lakás, ruházódás, testi épség, tisztaság, stb. felülvizsgálása.
3. A testbeszerezés (fizikai) előkészítése a megerősítő sportversenyekre.
4. Sporteszközök, sportversenyek.

El kell ismernünk, hogy az eddigi tapasztalatok szerint mindössze az 5. pont-ra (sport-versenyek) irányult mindenemű tevékenység és csak nagyon ritkán a 4. pontra (a sport-eszközök), az egészségügyi előkészületekre. A többi három pont (szervezett felépítés), szinte teljesen el volt eddig hanyagolva. Más szavakkal: „alap- és oldalfalak kellene a tető alá!”

Az egyetem, amely nemcsak a hallgatók, de a népek erkölcsi felfogásának kifejező jellegét kell adja, megváltoztatásának a dolgok menetét. Ezért — jelenti ki az emlékiratban — addig, amíg az egyetemi és különösen a testnevelési főiskolai testnevelés csak olyan lesz, mint manapság, a nép testnevelése csak illúzió marad.

Minden erőt latba kell vetni tehát azért, hogy megoldódjon ez a kérdés, mert ebből nemcsak az egyetemnek, hanem az ország egész népének haszna lesz.

Mazilu javaslata ezek után így szól:

1. A testnevelés is legyen kötelező tanterv az Egyetemen.
2. Biztosítsák az Egyetem részére a szükséges technikai személyzetet, pályákat, szereket, felszereléseket, úgy mint az egyes laboratóriumok részére.
3. Jelen körülmények között teljesen elégtelen az oktatói kar. Mindaddig, amíg az állam nem támogatja annyira a Nemzeti Testnevelési Akadémiát, hogy lehetőleg legyen legalább két-háromszor nagyobb számú embert kiképezni, az oktatói kar kérdése nem nyerhet komoly megoldást.
4. Amíg az oktatói kar kiképzése 3-4 évig tart, dolgozzák ki az Egyetemi Testnevelési Törvényt és biztosítsák a szükséges sportpályákat, tornatermeket, szereket és a felszereléseket, eszközöket.
5. Időközben rendezzék a diákság anyagi helyzetét (otthonok, étkezdék, orvosi segédlet), hogy a hallgatók magasabb életszínvonalat érjenek el.
6. Az egyetemi testnevelés olyan kérdés, amely szerves része kell legyen az egyetemi nevelésnek, következésképpen csak az egyetemi intézmények és keretek segítségével oldható meg.
7. Szükséges a közvetlenül érdekelt (diákság) részvétele az áldozatvállalásban.
8. A cselekedetekben határozottság, mindenki részéről pedig megértő támogatás kell legyen ahhoz, hogy a régen nélkülözött kötelező egyetemi testnevelés valóra váljon.

Mind ezekhez a következőket kívánjuk hozzáfűzni:

Az oktatói kar 3-4 éves kiképzési ideje véleményünk szerint egyelőre, tulajdonoson hosszú idő lenne. A gyorsabb kiképzésnek is volna módja.

A pályák, termek, felszerelések biztosítására és beszerzésére is csak lenné annyi idő. Ha nem is tökéletesen, de a helyzetnek megfelelően, sokkal hamarabb meg lehetne oldani ezt a kérdést is. (Példa erre a középiskolai testnevelés kiváló menete).

Ami pedig az Egyetemi Testnevelési Törvény elkészítését illeti, az szintén nem kellene évekig tartson, mert például szolgáló Egyetemi Testnevelési Törvény, már évek óta van készben más országokban. Az esetleges újítások és változtatások és a demokratikus népsport követelményeinek megfelelően hamarosan megoldhatók lennének.

Mind ezekre való tekintettel, nagyon idősebb és nélkülözhetetlenül szükséges az Egyetemi Testnevelési törvénybe iktatását és elfutását úgy, hogy az már legalább a jövő iskolai évben ne csak kérdés, hanem valóság is legyen.

# A Balkán Téli Olimpia korcsolyaversenyei Kolozsvárra?

## A hetenötéves KKE jubileumi évet rendez

KOLOZSVAR. — A Kolozsvári Korcsolyázó Egylet vezetősége gyűlést tartott, melyen elhatározták, hogy az egyesület közgyűlését december 15-én tartják meg. A vezetőség gyűlésén Bothos József elnök több hozzászólás után megállapította, hogy a KKE feloszlásáról elterjedt hírek teljesen alaptalanok. A KKE mint az OSP városi-falusi tagozatának tagja önállóan folytatja tovább működését, mert a csak korcsolyasporttal foglalkozó nagy múltú egyesületre nemcsak Kolozsvár, de az ország sportjának is szüksége van.

A Kolozsvári Korcsolya Egylet már csak sporttörténelmi múltja is kötelezi.

A KKE januárban ünnepli 75 éves fennállását. A KKE Európa harmadik legrégebb korcsolyaejegylete és Románia legrégebbi sportegyesülete.

A KKE vezetősége elhatározta, hogy a ritka jubileumról a Nemzetközi Korcsolya Szövetséget levélben értesíti és a jubileumi évet méltóképpen megünnepeli.

Felmerült az a terv, hogy a Korcsolyasport népszerűsítésére kiállítását rendezés és kéri a szövetséget és az OSP-t, hogy a Balkán Téli Olimpia Korcsolyaversenyeit Kolozsvárra rendezzék meg, s erre hívják meg a legjobb jugoszláv, bolgár és esetleg magyar versenyzőket. A közelgő téli időnyre való tekintettel és a december 15-i közgyűlés előkészítésére a vezetőség december 6-án, pénteken d. u. 6 órákor a Szaktanács (Szabadság tér 33. szám II. em.) helyiségében ülést tart.

# Szakszervezeti Középeurópa Kupa alakul

## A sepsiszentgyörgyi Textila kezdeményezte - Magyarországra, Jugoszlávia és Csehszlovákia két-két csapata mellett a Dermata és Textila vesznek részt a munkás labdarúgó tornán

SEPSISZENTGYÖRGY. — A sepsiszentgyörgyi Textila labdarúgó csapata, amely az NB II. második csoportjában fölényesen vezet, Petre Draczeu, a textilgyár igazgatója után igen érdekes tervet dolgozott ki. A Középeurópa Kupa mintájára meghívást küldött Magyarországra, Csehszlovákia és Jugoszlávia legjobb két-két szakszervezeti labdarúgó csapatának. Magyarországról a Kistext, a pécsi bányári csapat, Csehszlovákiából a szolnai Bata és az olomúci ASO, míg Jugoszláviából az újvidéki Spárta és a zágrábi Locomotiva csapatának küldött meghívást. Romániából a sepsiszentgyörgyi Textila csapatán kívül a Dermata lesz a második együttes, amely részt vesz Középeurópai Kupa szakszervezeti küzdelmeiben, melynek beláthatatlan jelentősége lehet a munkásport kifejlődésében.

December 15-én Budapesten

# Román-magyar Európa Kupa női asztalitenisz mérkőzés

BUKAREST. — A háború után újállandó nemzetközi sportélet nagy eseménye az asztali tenisz Európa Kupa.

A Román Asztali Tenisz Szövetség megkezdte az előkészületeket a román-magyar Európa-Kupa női asztalitenisz mérkőzésre, amelyet december 15-én a magyar fővárosban játszanak le. Örövendős, hogy a román válogatott egyik tagja lett a kolozsvári Kolozsvári Sári, a KKESE többszörös válogatott asztalitenisz játékosa, a kairói világbajnokság második helyezettje. Megérdemelten került a román válogatott tagjai közé! A válogatott másik két női tagja Angelica Rozeanu és Ruvacné Bereczky Mária, aki egyben Románia vegyes-páros teniszbajnoknője.

Kolozsvári Sári szombaton távirati értesítést kapott Bukarestből, hogy az Európa-Kupára való tekintettel, legkésőbb december 6-án érkeznek meg Bukarestbe, hogy a többi válogatottal együtt edzéseit megkezdhesse.

A magyar válogatott csapatot Farkas Gizi, Havasi és Kórpáthy képviselik, akik ma Európa legjobb asztalitenisz játékosnői. Bizonyos, hogy a román csapatnak kevés esélye lesz a kintün formában lévő magyar válogatottal szemben, mégis nem lehetetlen, hogy esetleg meglepetés is adódik. A román-magyar Európa-Kupa női asztalitenisz mérkőzést, december 15-én reggel 9 órai kezdettel, Budapesten a Sportcsarnokban rendezik meg.

# Romániát meghívták Prágába a égkorong világbajnokságokra!

BUKAREST. — A Román Jégkorong Szövetség a napokban távirati meghívást kapott a Nemzetközi Jégkorong Szövetségtől: Románia jégkorong válogatottját meghívták a prágai jégkorong világbajnokságokra, melyet 1947 február 15-23. között rendeznek meg.

As Országos Népsport Szervezet örömmel vette tudomásul a Nemzetközi Jégkorong Szövetség meghívását és máris megtette az előkészületeket, hogy Romániát a legjobb együttes képviselje Prágában a világbajnokságokon.

# A Diósgyőri VSE a Vasas karácsonyi vendége!

(KOLOZSVAR.) A kolozsvári Vasas Sport Egyesület megkeresést kapott a diósgyőri Vasas Sport Egyesülettől. Bejelentették, hogy Romániában szeretnék vendégszeretettel és itt is elsősorban a kolozsvári Vasas futbalcsapatával. A kolozsvári Vasas nagy örömmel fogadta a diósgyőri Vasas ajánlatát és a napokban megkeresi a Román Labdarúgó Szövetséget, hogy lehetőleg tegye Magyarország egyik legjobb munkás-csapatának beutazását, lehetőleg még ez évben.

# Vasas-Szabadság és Dermata-Törökvis kettős bajnoki mérkőzés vasárnap a bajnokság utolsó őszi fordulójában

KOLOZSVAR. — A Nemzeti Bajnokság első osztályában vasárnap, december 8-án játszóik le az utolsó forduló az őszi bajnokságban. A hét mérkőzés közül Bukarestben a négy fővárosi csapat játszik egymás ellen: Carmen-Ciocanul és CFR-Juventus a két helyi rangadó. Resicán az UDR a Jiuul csapatát látja vendégül, míg a Dermagant Marosvásárhelyen a Prahova ellen játszik. Temesváron a CFR-ek az FC Craiova ellen kell megküzdenie a bajnoki pontokért.

A két kolozsvári csapat, az Universitatea és a Vasas nehéz erőpróba előtt áll az NB. I. utolsó 13. teljes fordulójában. Az egyetemi csapat Aradon az ITA ellen kell megőriznie hosszú hónapok óta veretlenségét az egyetlen veretlen csapat ellen. Az Universitaten, amely a fővárosban sorra legyőzte összes ellenfeleit, Aradra a legjobb összeállításban utazik le, hogy sikeresen állja meg helyét a bajnokságban három ponttal vezető textilgyári csapat ellen.

A Vasas vasárnapi ellenfele a nagy-sével is behatóan foglalkozni. Erről eddig egyáltalán, vagy csak nagyon keveset lehetett hallani. Boldis László testnevelési tanár.

városi Szabadság lesz. A Szabadság együttese az Universitatea elleni legutóbbi kolozsvári mérkőzésén bebizonyította, hogy az ország egyik legjobb együttese. Legutóbbi eredményei is igazolták azt. Nagyváradra jelentések szerint a csapatot többszáz szurkoló kíséri át Kolozsvárra, mert a Szabadság pártoló tagjai a délután 17 óra 46 perckor induló személyvonattal visszautaznak Nagyváradra.

A Vasas csapata lelkesen készül a Szabadság elleni mérkőzésre. Esetlegesen győzelmével megelőzheti ellenfelet. Függetlenül az időjárástól, a mérkőzést minden körülmények között megtartják vasárnap délután 2 órai kezdettel a városi sporttelepen.

A Dermata labdarúgó csapata az NB. II. utolsó előtti fordulójában a szatmári Törökvis ellen játszik, déli 12 órákor a városi sporttelepen, a Vasas-Szabadság mérkőzés előtt. Nem lehetetlen — amennyiben az egyesületek megegyeznek — hogy a Dermata-Törökvis bajnoki mérkőzést szombat délután játsszák le. Az NB. II. harmadik csoportjában a Victoria Lupényban a Minerul ellen, Nagyváradon a Crisana az Arsenal csapatával, Marosvásárhelyen a CFR a Karrea együttesével, Tordán a CFR a Phoenix-szel, Brádón a Mica a Solvayval játszik, míg Aranygyéresen a Sodronyinar a Surianul együttesét látja vendégül.

Az NB. II. harmadik csoportjában a küzdelmek csak december 15-én fejeződnek be. Az utolsó őszi fordulóban játszóik le a Karrea-Dermata mérkőzést Medgyesen. E mérkőzésre a Dermata többszáz szurkolójával utazik át Medgyesre, amelyen az őszi első sorsa is eldőlt.

# GURÁTH ÉS DR. BENKE A BEAC VÍVÓVERSENYENEK GYŐZTESEI

A Bolyai Egyetemi Athletikai Club vívósportosztálya folyó hó 1-én dr. Hintz György és Kovács István rendezésével tartotta meg négy számból álló ház vívóversenyt, melynek részletes eredményei a következők:

Férfi tör: 1. Guráth Béla 4 gy. 2. Hintz Gábor 4 gy. 3. Kovács István 3 gy. 4. Vajna Pál 2 gy. 5. Benke Sándor dr. 2 gy. 6. Dienes győzelem nélkül.

Férfi kard: 1. Dr. Benke Sándor 4 gy. 2. Guráth Béla 3 gy. 3. Vajna Pál 2 gy. 4. Hintz Gábor 1 gy. 5. Kovács István győzelem nélkül.

A törverseny holtverseny után dönt el. A döntő asztalban Guráth 5/2 arányban verte Hintzet. A helyezésekért nagy küzdelem folyt.

A kardversenyben nagy meglepetésre dr. Benke Sándor került ki győztesen, aki három évi szünet után csakalkommal versenyzett először. Ebben a számban meglepetésnek számít még Vajna kettős vívása is.

# A VASAS KERÉKPÁROZÓI BUKAREST UTÁN, A LEGJOBBAK AZ ORSZÁGBAN — IRJAK A FŐVÁROSI SPORT-LAFOK

KOLOZSVAR. — A fővárosi sportklubok az utóbbi napokban részletesen foglalkoznak Románia kerékpár sportjával. A „Sportul Popular” a Román Népsport Szervezet napilapja, kiemeli, hogy Kolozsvár, Bukarest után a legnagyobb teljesítményt érte el ez évben kerékpározóival. Ezek a kerékpározók, akik valamennyien a Vasas Sport Egyesület tagjai, csaknem minden versenyen részt vettek, amit ebben az évben rendeztek. Molnár István és Balla István nemcsak közismert lett az országban. Biztosra vehető — írja a fővárosi sportlap — hogy a Vasas kerékpáros szakosztály tavasszal ugyanazzal a lendülettel kezd meg az új évet, amilyen eredményesen szerepelt 1946-ban az összes versenyeken.